

Silver 銀狀 AWARD 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

LUO LIRONG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

羅李蓉

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

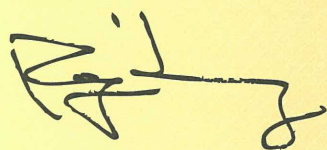
二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

TSE CHI YUNG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

謝智勇

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

MIAO LIHUAN

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

繆麗緩

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

LAI MAN TING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

賴曼婷

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟


二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

TAM PUN CHEONG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

談本暢

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

LIU JIAYI

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

劉家義

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

CHIU SZE TING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

趙思婷

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

CHAU MEI HUNG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

鄒美紅

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

YIP CHIN SHING HENRY

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

葉展誠

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

WONG WING KEI

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

黃榮基

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

WONG KAI WA

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

黃啟華

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

TSANG HON KIT

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

曾漢傑

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

TAO YING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

陶 櫻

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

LEUNG KA YI

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

梁嘉怡

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

MA KA SIN

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

馬嘉茜

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

YUEN PO KING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

袁宝琼

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D

義務工作嘉許狀
for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

DUAN WEIQING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

段維清

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月



社會福利署
Social Welfare Department



Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

YAU YIU YEUNG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

邱耀揚

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

LEE MING YEUNG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

李銘洋

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

ANTHANIN KONGMANKHONG

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

江文康

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

CHU HIU YING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

朱曉瑩

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

NG CHEUK MAN

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

伍卓文

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀 A W A R D 義務工作嘉許狀 for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

NING CHUN KWAN

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

宁振均

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀


A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

YE JING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

叶 婧

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

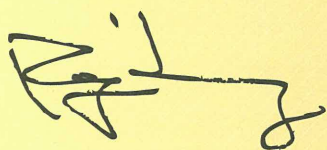
A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

WANG LOK TO

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

王樂淘

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月

Silver 銀狀

A W A R D 義務工作嘉許狀

for VOLUNTEER SERVICE (Individual 個人)

This certificate is awarded to

FANG XIAOYING

in appreciation of his/her contribution of 100 hours of
volunteer service to the community in 2014.



(Mrs Regina Leung)
Volunteer-in-Chief



(Ms Carol Yip)
Director of Social Welfare

December 2014

方曉瑩

君

在二零一四年積極參與義務工作，服務社會達
一百小時，特予表揚。



義工總領袖
梁唐青儀



社會福利署署長
葉文娟

二零一四年十二月